LiBRI. Linguistic and Literary Broad Research and Innovation
Volume 1, Issue 2, 2010

MEDIATING IRANIAN EFL LEARNERS: PRIVATE SPEECH AND SCAFFOLDING IN READING COMPREHENSION

Ali Rahimi
Department of English, Faculty of Humanities, University of Kashan,
Kashan, Iran
rahimijah@yahoo.com

Soheila Tahmasebi
Islamic Azad University, Abadan Branch, Iran
tahmasebi_so@yahoo.com

Abstract
In Sociocultural Theory (SCT), mediations in second language learning include (1) mediation by others (2) mediation by self (3) mediation by artifacts, which incorporates brilliant insights for EFL contexts (Lantolf, 2000a). Putting these ideas in a task-based method, the present study aimed at examining the contribution of scaffolding and private speech in improving EFL learners' reading skills. 54 EFL freshmen taking a reading comprehension course participated in this study and were screened through an Oxford Placement Test. Two types of measurements were used: 1) a final test of reading comprehension, 2) an oral presentation of a text whose readability matched that of the texts used during the experiment. The students' performances on presenting the text orally were rated based on the idea units recalled (Johnson 1970).
Keywords: SCT, Scaffolding, Private Speech, Mediation.

1. Introduction

The emergence of different learning theories has affected language teaching and has eventually stimulated Iranian teachers to welcome some changes in language classes. Searching about some theories through task-based teaching might be a tempting issue since the findings might bring about some new perspectives in language learning.

Sociocultural theory of Mind (SCT) developed by Vygotsky (1987) and Leontiev (1981) as one of the influential theories in learning has ultimately influenced language teaching. SCT has opened a new paradigm in Second Language Acquisition (SLA) and has so deeply affected the SLA that Lantolf (2000a) coined "Sociocultural SLA". Describing SCT, Lantolf argues that, in higher mental activity, a kind of mediation exists and what mediates the mind is the social activity. In other words, this theory asserts that social activities organize endowed capabilities like language and enable individuals to consciously control mental activities like planning and problem solving. To

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

further elaborate on the tenets of SCT, talking about the opposite fronts, which suggest different views for language learning, seems necessary.

The dominant theories underlying SLA called *behaviorist* and *cognitive*, focus on the formation of language habits and the genetic knowledge of a person, respectively. Sociocultural theories attempt to focus on the context, acts, and motives of language events between individuals because they are simultaneously social and cognitive. Cognitive theorists argue that language, as a genetically endowed and innately controlled phenomenon, follows some internally directed paths, which appear due to triggers provided by the linguistic environment. They also put forward the modularity of language and hypothesized that language learning is different from other forms of learning (Chomsky, 1975). According to this view, language is acquired even after minimal exposure to linguistic data.

Like Chomsky, SCT theorists believe that the origin of language is in the mind, but they argue that language learning is not different from other forms of learning. For language learning, sociocultural theories use terms like "participation" instead of "acquisition" arguing that language learning is not a matter of taking in some knowledge but of taking part in social activities. These issues revitalize the debate over knowledge and use of language ignored in some theories. Accordingly, Ellis (2003), elaborating on Sfard (1998) points out that in L2 learning, knowledge equals use and use brings about knowledge. That is, the distinction between these two concepts is no further recognized in SCT principles.

In this regard, Nunn (2001) mentions five components called *regulation*, *activity theory*, *mediation*, *private speech*, and the *zone of proximal development* central in SCT. Not having been utilized in this study, the two first items are just briefly introduced.

Wertsch (1985:112) asserts that activity theory raises questions such as *"what the individual or group is doing in a particular situation"*. This theory provides a framework to analyze what learners do in interaction. Wertsch (1985) also suggests four levels of regulation for understanding and analyzing issues like interaction, mediation, and relationships between people. The levels include (1) object-regulation; (2) other-regulation; (3) self-other-regulation; (4) self-regulation; the last one, as the ultimate level of attainment, is accomplished when an individual gains complete control and ability to function independently.

2. Mediation

In SCT mediation of human behavior happens through tools and sign systems, with language being the most important of all. According to Vygotsky (1987), tools and language are not fixed, and they get new forms in human history and its cultural development; therefore, language is no longer distinguished from its use. He further argues that external social speech is internalized through mediation; Thereby society is connected to mind.

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

When all forms of learning take place due to interaction, language learning cannot be an exception. Artigal (1992) suggests social interaction as a newly recognized place for language acquisition device. Eventually language acquisition is not the result of interaction but comes true in the interaction. That is, language organizes thought and plays a bidirectional role: as a means and as a manager; it involves how to use language to mediate language learning. It is worth mentioning that in this view interaction could be both dialogic and monologic, although the role of the former is underlined as being more crucial. Vygotsky (1987) metaphorically explains that social planes are precursors for any functions to appear in psychological planes. He proposes that all functions internalized in a child's cultural development appear twice: first, on the social level, and later, on the individual level. For example, language takes place first *between* people (*interpsychological*), and then *inside* the child (*intrapsychological*). i.e., social interaction is a prerequisite to cognitive development to transfer an interpersonal process into an intrapersonal one (Nunn, 2001).

Conspicuous in SCT and related to interaction, is the *Zone of Proximal Development* (ZPD), which identifies the limit to which someone can learn new information with the assistance of someone else. The assistant might be an expert, such as a teacher, or a fellow learner at the same level or slightly higher levels of competence than the learner. These characters act as mediators between the student and the knowledge he is trying to understand and eventually assist the learner in reaching goals not likely to be accomplished by the learner alone.

In ZPD, each student owns two levels of learning potential: one potential is reachable by itself and is called the "intramental plane", the other one is only reachable with assistance and is called the "intermental plane". Appel (2006) explains that sharing or "scaffolding" of knowledge from classmates can assist learners to obtain the ZPD while rote copying of language knowledge is not so much determining. Besides scaffolding, *Private Speech* (Private Speech (PS) and *private talk* are used interchangeably in this study) is another way through which the person below ZPD could be assisted. Accordingly, our internal mental ability to use and manipulate language is the result of mediation through language. In other words, in SCT, language development emerges out of talks in two distinct ways: (1) through some forms of scaffolding when the learner is interacting with others; and (2) through private talk when the learner tries to regulate his/her thoughts. Artifacts and signs are also suggested as means of mediation, and language is considered as the most powerful sign of mediation.

2.1 Scaffolding or collaborative learning

Proponents of SCT stress the roles played by other people in learners' lives, those who cast as *mediators* to help learners move to subsequent zones (Williams & Burden, 1997). The concept of ZPD emphasizes that individuals are

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

interdependent and social processes have crucial roles in developing all forms of knowledge, including language (Xu, Gelfer, & Perkins, 2005). As a major principle, the self-regulation (described in the introduction) in SCT, prioritizes the learner's ability to perform cognitive tasks independently based on a prior social process.

Oxford (1997) argues that learners' cognitive development is influenced by the social and cultural activities they experience. Therefore, SCT foregrounds the importance of learning processes, what happens in the classes, rather than the educational outcomes, what is obtained as language ability, although the two are interrelated. The interpretation of learning processes in the immediate classroom social situation and the sociocultural context is also helpful for the learners since they make learning activities more meaningful and less mechanical. It means that sociocultural theorists deal with the development of language knowledge at a macro level, rather than breaking language into its components. Following these views, in L2 language learning, learners first produce linguistic forms and functions while interacting with others, either peers, native speakers or teachers, and subsequently internalize them so that they can use forms and functions independently. Accordingly, in SLA each individual learns language while mediated by others in the context of language learning as a prerequisite for internalizing language.

Referred to as *scaffolding* by Vygotsky and *cooperative learning* by Brown (2000), this concept emphasizes the role that interaction plays in SCT. As Jacob (ND:1) asserts, the links between second language learning and SCT is a perspective which highlights the way "L2 learners mediate learning in accordance with context (including peers) and experience with others". Different researchers have empirically studied the issue of collaborative learning, and almost all of them report positive evidence for collaborative learning as a useful method in SLA settings. Scaffolding, collaborative dialogue, peer assistance, and self-assistance are issues viewed from SCT perspectives by some researchers, including the present authors.

Similar to our study, Hall (1995) considered a teacher judged to be knowledgeable, highly proficient, and providing a linguistically rich environment, however, his analysis shows that instruction limited student opportunities to facilitating interactional development. She found that the class format which was IRE (initiation, response, follow-up evaluation) did not bring about interaction between students or teacher and students. Likewise, Anton (1999) focused on the degree to which classrooms are made either teacher-centered or learner-centered through the discourse. Analysis of the discourse revealed how the interactional style of the instructor directed student attention in the lessons, creating a sense of cooperation for the classroom activities. Thus, a learning centered environment

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

was created. Anton also found that learner engagement and negotiation of meaning are reduced when instruction is not "proleptic" or when instruction lacks scaffolding in the ZPD. This includes communicative moves by the instructor in the use of directives, assisting questions, open-ended questions, pauses, gestures, opportunities to bid for the floor.

Ellis and He (1999) found that the dialogic construction in peer interaction provided far more opportunities for learners to learn new words than did monologically constructed formats. This outcome highlights the opportunity for use and meaning which characterizes dialogically-based interactions.

Similarly, Mendoza (2004) studied the issue of second language vocabulary learning from a sociocultural point of view and observed that participants shared their knowledge and used both linguistic and non-linguistic forms of assistance in their conversations. He also concluded that the participants concentrated mostly on meaning considering the three aspects of word knowledge (i.e. form, meaning, and use). Mendoza (2004) identified evidence of learning in his analysis since learners demonstrated knowledge development when asked in the quizzes, reviews, and games. Moreover, the analysis revealed features that facilitated understanding of word form, meaning, and use. The participants took advantage of the information provided in the task, using each other's expertise, the tools available to them, and the instructor's assistance to internalize knowledge about the words.

Chen (2008) studied the effectiveness of Collaborative Learning (CL) both theoretically and practically and found CL successful from perspectives of (1) motivational theory (2) social interdependence theory, (3) Piagetian sociocognitivism, and (4) Vygotskian socioculturalism. Furthermore, CL can develop learners' knowledge cognitively, structurally and affectively.

To sum up these and similar results, we can say that scaffolding or collaboration, as well as dialogic interactions are suggested since they put forward at least two priorities: the interactions are meaningful and shared between all members of the group; learners practice language while they are using it and investing on each other's abilities. Regarding the outcome, learners are more socially knowledgeable since they have integrated knowledge of language and social interaction.

2.2 Private speech

Vygotsky defines inner-speech as the internalization of external forms of dialogic communication (Nunn, 2001). He means that when confronted with tasks beyond the ZPD, children invoke private speech. Children manipulate their thought and language to find and organize the solution to a task beyond their ZPD. Inner-speech or private-speech is somewhat analogous to think-aloud tasks and close in

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

meaning to metatalk (Ellis, 2003). Inner-speech means to talk to oneself (in the mind or verbally) in order to express the actions required to successfully complete a task; this form of self-mediation guides the person to carry out an activity, which is beyond their current competence. This is seen as an insight to strategies and processes learners use to complete a task.

Children talk to themselves even when they are in the company of adults. Such talk, regarded as practice, prepares the child to control his/her mental operations while doing different tasks one of which is using language. In the same way, adults including L2 learners can benefit from private speech and mediate themselves in language learning. Frawley and Lantolf (1985) refer to a principle called *continuous access* and point out that adults continue to adopt the strategies that they used to employ in the past. In other words, adults favor private talk strategies in gaining control over language functions and forms as they used to when they were children.

As a result, in SCT, interpersonal interaction is not the only realized way for mediating language learning. Private Speech (PS) is another way through which language learners can mediate themselves. Private speech is not talking to oneself in front of the mirror as some psychologists suggest to help their patients, but it includes even imitation, and mental rehearsal. You may have prepared some responses in your mind to questions the teacher or your parents have asked someone else.

What went on, theoretically explained some concepts to justify the place of private talk in SCT in order to pave the ground for introducing the studies, which have experimentally, put into practice this component. Winsler (2004) studied the effectiveness of private talk in regulating one's thought and found that more than 95% of adults talk to themselves; moreover, he categorized the findings of some studies on private speech some of which are presented below:

1) adult second language learners use PS in L1 in learning contexts to help them acquire L2 (Broner & Tarone, 2001);
2) private speech in L2 for the service of learning among adult L2 learners is more common in advanced learners than in beginning L2 students (Lantolf, 2003);
3) there are cross cultural/linguistic differences in how, and how much, adult L2 learners use PS for language learning (McCafferty, 1992, 1994);
4) children use more PS in open-ended and creative activities than in closed-ended, goal-directed activities (Krafft & Berk, 1999); Age differences in children's PS use in naturalistic settings can be due to the classroom context changing with age rather than child age per se (Krafft & Berk, 1999).

Extended to L2 learning, these results can point to situations where learners use PS in developing their language skills since PS accelerates learning and ends in socio-linguistic development.

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

3. The study: framework, questions, and the objectives

Following SCT ideas, it was assumed that Iranian EFL learners needed to be assisted by self, by peers and by the teacher in a reading course, instead of being provided with large amount of linguistic input by the teacher; therefore, this study aimed to study the effects of scaffolding (collaboration) and private speech on students during a reading course. Thus, the study put these two components of SCT in a task-based framework to measure the outcomes qualitatively and quantitatively. In other words, through collaborative and private speech, students were asked to accomplish some tasks. In this regard the following research question was formed: Does SCT have any effects on Iranian EFL students' reading comprehension?

This study tried to merge SCT theoretical tenets with TBLT methodologies. TBLT and SCT are highly compatible (Nunn (2001) and Ellis (2003)). Sifting through studies and the results that emerge from SCT, we concluded that using sociocultural frameworks may provide more precise understandings of learners' performances engaged in various forms of TBLT. In other words, through linking SCT tenets to TBLT methods, we may not only get more information about the nature of TBLT methodologies, but can benefit from natural classroom interactions that lead to autonomous learners. Consequently, we can manage what and how learners perform under different task conditions to develop and maximize learning-centered second language acquisition (Nunn, 2001).

In this study, two of SCT components, private speech and collaborative learning, are considered as effective conditions in performing reading comprehension tasks. In other words, putting into a TBLT framework, collaboration and private talk are used as factors which may enhance learners' abilities in accomplishing summarizing and paraphrasing tasks.

4. Method

4.1 Participants

Based on their performance on a 50-item Oxford Placement Test of reading comprehension, 54 EFL freshmen who scored higher among a population of 80, were invited to take part in this study during a reading comprehension course. Students were randomly divided into two groups - control and experimental. Since the study aimed at checking the effects of an instruction, which incorporated SCT tenets, both groups were exposed to a 30-item TOEFL test of reading comprehension. Except for the method used, the teacher, the source book, and allotted time for both groups were the same.

4.2 Procedures

The source book for both groups was Select Readings Intermediate by Linda Lee and Erik Gunderson (2001). In both classes, after introductory questions and

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

preliminary discussions, the teacher or VCD read out the text. The parts distinguishing the two classes emerged immediately after the passages were read once or twice.

For the experimental group, the teacher asked the students to do different tasks such as paraphrasing, summarizing, and discussing the ideas presented in each paragraph. The teacher suggested that students collaboratively and through private speech – for every other paragraph - carry out the suggested tasks. For example, if the students were asked to collaboratively paraphrase the first paragraph, they were asked to paraphrase the second one to themselves, i.e. practice private speech.

On the other hand, for the control group, as it is usual in most language classes, the teacher paraphrased, summarized and discussed the ideas in each paragraph in the whole lesson. Students asked their questions if they had any. The participants of the two groups called by the teacher or voluntarily, read some of the paragraphs, summarized them or talked about them. During the class hours, students' performances were videotaped to be used for discourse analysis and checking the measures of fluency, accuracy and complexity (Iwashita, Elder, and McNamara (2001). This method continued for nine ninety-minute sessions. At the end of the course, the pretest was repeated. Moreover, students were asked to orally present some passages, and their performance was videotaped to be scored based on the idea units presented. The selected texts, unseen by the students, had readability below or close to that of the text in the textbook – ranging from 10 to 11. The students' performance on the oral presentation task was counted as twenty percent of their final scores.

4.3 Data Collection

Students' scores on the 30-item TOEFL Test, were recorded. The performance of each student on oral presentation was also scored based on the *idea units* provided. Also called a *linguistic unit* (Bransford and Franks 1971; Carrell 1983) as well as an *information unit* (Roller 1990), an idea unit comprises the minimal words necessary to express a thought or idea. Accordingly, the number of idea units that students recalled after reading the text measured their abilities in presenting the text orally. Johnson's (1970) text segmentation provided useful assets in assessing the data quantitatively. Furthermore, Sharp's (2002) method helped us in dealing with data qualitatively. For example, the importance of ideas in each text affected rating.

As a result, three types of scores were obtained: scores representing (1) pretest, (2) final test and (3) oral presentations based on idea units recalled. These data were subjected to t-test. Moreover, the video-tapped performances were rated with regard to fluency, accuracy and complexity of the discourse. In other words, in order to compare the performances of the two groups during the

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

instructions, descriptive analyses were used which discussed students' performance during the process.

5. Results and discussion

5.1 Statistical analysis

All the data were subjected to descriptive statistics. The results are presented in Table 1. The pretest results reveal that the two groups were not so different. This is, of course confirmed by inferential statistics shown in table two. No statistically significant difference can be observed between the means of the control and experimental groups. It can be concluded that the two groups were equal to begin with.

Group		N	Mean	Std. Deviation	Std. Error Mean
Pretest	**Control**	**27**	**19.5556**	**5.47957**	**1.05454**
	Experimental	**27**	**18.9630**	**5.33120**	**1.02599**
	Control	**27**	**15.7778**	**4.03192**	**.77594**
Final Exam	**Experimental**	**27**	**17.4074**	**4.55951**	**.87748**
	Control	**27**	**3.4815**	**1.69548**	**.32629**
Oral test	**Experimental**	**27**	**4.3704**	**1.33440**	**.25681**

Table 1. Descriptive Statistics

To see if the mean differences were statistically significant or not, independent-samples t-test was run. The results are presented in Table 2.

		Levene's Test fo Equality of Variances		t-test for Equality of Means			
		F	Sig.	t	df	Sig. (2-tailed)	Mean Difference
Pretest	Equal variances assumed	.354	.555	.403	52	.689	.59259
	Equal variances not assumed			.403	51.96	.689	.59259
Final exan	Equal variances assumed	.807	.373	-1.391	52	.170	-1.62963
	Equal variances not assumed			-1.391	51.23	.170	-1.62963
Oral test	Equal variances assumed	.259	.613	-2.141	52	.037	-.88889

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

Equal variances not assumed	-2.141	49.28	.037	-.88889

Table2. Results of Independent-Samples T-test

As can be seen from Table 2, the two groups did not perform significantly differently in the final exam, as the mean difference was not statistically significant. However, in terms of oral paraphrases, they differed significantly. The experimental group outperformed the control group.

5.2 Descriptive analysis dealing with aspects of discourse

Dealing with the results of tests used to check the effects of instruction is a useful method, but to get deep insights about the events that happen in the classes we should directly consider the ongoing process that happens while implementing the tasks. Skehan (1998a) suggests that production requires some attention to form and distinguishes three aspects of production: (1) fluency, the capacity of the learner to communicate meaningfully in real time; (2) accuracy, the ability of learners to use their interlanguage knowledge of language in production; (3) complexity, the utilization of interlanguage structures that are interesting, new, elaborate and structured. For example, number of words or false starts affects fluency, while number of self corrections or target-like uses of negation account for accuracy; frequent use of conjunctions or number of turns would be considered as factors influencing complexity.

Ellis (2003:117) classifies these three factors and some specific measures used in various studies (Appendix One) and argues that regarding the context, the emphasis on each of these factors is different. The students' performance in the ninth session was measured according to Ellis's classification. This framework for data analysis was used because it considered three aspects of fluency, accuracy and complexity in learners' production. Since dealing with the performances of all students needed detailed factor analysis and evaluating all students in one session was impossible, it was decided to use the performance of those students who performed in the eighth and ninth sessions.

Although the performances of the two groups were very close in some aspects, e.g., complexity, they diverged in accuracy and fluency. For example, regarding the fluency, students in the experimental group ran their ideas more smoothly since they used more words per minute (mean of 62 versus 50), ran more words in each turn (mean of 4 versus 3.5), and used shorter pauses (12 versus 20). Regarding the accuracy, although both groups had problems in managing tenses, using articles, and using plurals, again the experimental group outperformed group one in other specific measures; percentage of error-free clauses for group two against group one was (70% vs. 66%), more over group

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

two self-corrected their sentences or their peers' sporadically while group one did not.

Both groups performed similarly in not using complex sentences, except for using three conjunctions such as *when*, *therefore*, and *because*.

6. Conclusion

Putting two components of the SCT into practice, this study suggests scaffolding and PS as useful methods to mediate language learners when they are endeavoring to render some language tasks. The results of the study, both qualitative and quantitative analyses, more or less skewed toward the positive impacts of integrating SCT components in language classes. Besides the numbers, the friendly and active climate appearing in the experimental group, where collaboration and private speech prevailed, encouraged the students to participate more voluntarily in class discussions. They were no longer afraid of making mistakes; their peers had already observed their mistakes and helped them to overcome the problems. Moreover, their peers were within their reach to help them when they ran out of some words. The control group, which typically represents most Iranian language classes, calls for immediate reconsideration toward the content and the methods that are used.

6.1 Implications

From a theoretical point of view and following the SCT tenets, this study suggests that language use is not only inseparable from language knowledge but also confirms that through real uses of language learners' language abilities are mediated and improved. In EFL contexts, applying the methods which emphasize meaningful communications are suggested to compensate for the lake of language interaction outside the classes.

Likewise, this study may have some pedagogical suggestions. Trying to accomplish some tasks in the process of language acquisition, learners need to be directed on how to assist themselves and their peers. Since, nowadays, most forms of interactions happen between non-native speakers, supporting an interactive atmosphere in the classroom may brighten the way that language learners are trying to go through. The findings of this study may hopefully encourage language teachers to place students in the center of language classes, to shoulder the responsibility of learning and put aside the demanding plethora, which required them to provide the classes with a large amount of linguistic materials. Thereby, students' autonomy increases. Moreover, students have practiced interactions which positively affect their social abilities not just in using a foreign language but in their mother tongue interactions.

The last point, salient and shared by both TBLT and SCT, is the importance of using language in meaningful situations. This study invites enthusiastic

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

language teachers to put the theoretical components of sociolinguistic theories into practice by integrating them in some language tasks.

6.2 Limitations and suggestions for further research

1) Merging SCT and TBLT, which is rarely dealt with, will end in more prosperous and assuring results if studied in a longitudinal framework. As it might be recognized by some readers, nine sessions do not qualitatively provide the predicted results.
2) This study suffers limited number of raters, to put forward objective judgments and enhance reliability of obtained scores for idea units it is suggested that more than four raters be invited for scoring. Zhang (2008) used the judgments of eight English professors in describing each unit qualitatively and quantitatively.
3) The effects of different SCT components were not considered in the present study. Could we separate the results of private speech from collaborative learning, the findings favor a more precise perspective; furthermore, such distinct results may shed some lights on the methods rendered by EFL teachers.
4) Regarding the discourse analysis, if detail factor analyses are rendered more assuring and precise results will be provided.
5) For the last point, we suggest that the effects of SCT through a TBLT method be used for other language courses like conversation and writing.

References

Apple, MT 2006. "Language learning theories and cooperative learning techniques in the EFL classroom." *Doshisha Studies in Language and Culture* 9: 277 – 301. Retrieved September 1, 2009 from www.sendaiedu.com/pairgroupbm.doc

Anton, M 1999. "The discourse of a learner center classroom: Sociocultural perspectives on teacher-learner interaction in the second language classroom." *Modern Language Journal* 83: 303-318.

Artigal, J 1992. "Some consideration on why a new language is acquired by being used." *International Journal of Applied Linguistics* 2: 21-40.

Broner, M and E, Tarone 2001. "Is it Fun? Language play in a fifth-grade Spanish immersion classroom." *The Modern Language Journal* 85: 363 - 379.

Brown, H D 2001. "*Teaching by Principles: An interactive approach to language pedagogy (2nd ed.).*" England: Longman Publication.

Carrell, P L 1983. "Some issues in studying the role of schemata or background knowledge in second language comprehension." *Reading in a Foreign Language* 1: 81-92.

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

Chen, H Ch 2008. "Cooperative learning on second/foreign language education: Theory and practice. Retrieved September 2, 2009 from www.knjc.edu.tw/admin/aa/publish/pic-1/book/10/9

Chomsky, Noam 1975. "*Reflections on Language*." New York: Pantheon Books.

Ellis, Rod 2003. "*Task-based Language Learning and Teaching.*" Oxford, Oxford University Press.

Ellis, Rod and X, He 1999. "The roles of modified input and output in the incidental acquisition of word meanings." *Studies in Second Language Acquisition* 24: 319-333.

Frawley, W and J, Lantolf 1985. "Second language discourse: A Vygotskian perspective." *Applied Linguistics* 6: 1985 19-44.

Hall, J K 1995. "Aw, man, where you goin'?: Classroom interaction and the development of L2 interactional competence." *Issues in Applied Linguistics* 6: 37-62.

Iwashita, N, McNamara, T, and Elder, C 2001. "Can we predict task difficulty in an oral proficiency test? Exploring the potential of an information-processing approach to task design." *Language Learning* 51: 401-436.

Jacobs, G M 2004. "Cooperative learning: theory, principles and techniques. JF New Paradigm Education." Retrieved June 2, 2009 from www.readingmatrix.com/conference/pp/proceedings/jacobs.pdf

Johnson, R E ( ). "Recall of Prose as a Function of the Structural Importance of the Linguistic Units." *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 9: 12-20.

Krafft, K C and L E., Berk 1999. "Private speech in two preschools: Significance of open-ended activities and make-believe play for verbal self-regulation." *Early Childhood Research Quarterly* 13: 637-658.

Lee, L and E Gundersen 2001. "*Select readings, intermediate*." Oxford: Oxford University Press.

Lantolf, J 2000. "Second language learning as a mediated process." *Language Teaching* 33:79-96.

Lantolf, J 2003. Intrapersonal communication and internalization in the Second Language Classroom. In *Still Talking to Ourselves After All These Years: Vygotsky, Private Speech, and Self-Regulation, ed.* **A** Winsler. Retrieved June 1, 2009 from http://classweb.gmu.edu/awinsler/Resources.html/MadridTalk.ppt

Leontiev, A 1981. *"Psychology and the language learning process*." Oxford: Pergamon.

McCafferty, S 1994. "Adult second language use of private speech: A review of studies." *Modern Language Journal* 78: 421-435.

Mendoza, M B 2004. "Collaborative constructions of word knowledge in vocabulary related group activities in the ESL classrooms." Retrieved June 2, 2009 from etd.lib.fsu.edu/theses_1/available/etd-0621

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

Nunn, B 2001. "Task-Based Methodology and Sociocultural Theory." Retrieved September 2, 2009 from http://langue.hyper.chubu.ac.jp/jalt/pub/tlt/01/aug/nunn.html
Oxford, Rebecca 1997. "Three types of communication." *Modern Language Journal* 81: 443-456.
Sfard, A 1998. "On two metaphors for learning and the dangers of choosing just one." *Educational Researchers* 27: 4-13
Sharp, A 2002. "Chinese L1 Schoolchildren Reading in English: The Effects of Rhetorical Patterns." *Reading in a Foreign Language* 14: 1-20.
Skehan, P 1998. "*A cognitive approach to language learning*." Oxford: Oxford University Press.
Vygotsky, L 1987. *"The collected works of L.S Vygotsky."* Volume 1. *Thinking and Speaking.* New York, NY: Plenum Press.
Wertsch, J 1985. "Vygotsky and the social formation of mind." Cambridge, MA: Harvard University Press.
Williams, M and R L, Burden 1997. *"Psychology for language teachers: A social constructivist approach."* Cambridge: Cambridge University Press.
Winsler, A 2004. "Still talking to ourselves after all these years: Vygotsky, private speech, and self-regulation." Retrieved September 1, 2009 from http://classweb.gmu.edu/awinsler/Resources.html/MadridTalk.ppt
Xu Y, Gelfer J, and P, Perkins 2005. "Using peer tutoring to increase social interactions in early schooling." *TESOL Quarterly* 39: 83-107.
Zhang, X 2008. "The effects of formal schema on reading comprehension—an experiment with Chinese EFL readers." *Computational Linguistics and Chinese Language Processing* Vol. 13, No. 2, June 2008, pp. 197-214 19. Retreived September 1, 2009 from www.aclclp.org.tw/clclp/v13n2/v13n2a4.pd

Appendix One

(A classification of production variables used in task-based research, taken from Ellis 2005 P: 117) **.Dimension**

Measures

1. Fluency	Number of words per minute
	Number of syllables per minute
	Number of pauses of one/two seconds or longer
	Mean length of pauses
	Number of repetitions

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

	Number of false starts
	Number of reformulations
	Length of run, i.e. number of words per pausally defined unit
	Number of words per minute
2. Accuracy	Number of self-corrections
	Percentage of error-free Target-like use of clauses
	Target-like use of verb tenses
	Target-like use of articles
	Target-like use of vocabulary
	Target-like use of plurals
	Target-like use of negations
	Ratio of indefinite to definite articles
3. Complexity	Number of turns per minute
	Anaphoric reference (as opposed to exophoric references)
	Lexical richness, e.g. number of word families used,
	Percentage of lexical to structural words, type-token ratio
	Proportion of lexical verbs to copula
	Percentage of words functioning as lexical verbs
	Percentage of occurrence of multi-propositional utterances
	Amount of subordination, e.g. total number of clauses divided by total number of c-units
	Frequency of use of conjunctions

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)

Frequency of use of prepositions

. Frequency of hypothesizing statements

BDD-A28889 © 2010 EduSoft Publishing
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.108 (2026-11-17 21:49:15 UTC)